



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/839
17 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 109 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1984-1985 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Али Ашраф МОДЖТАХЕД (Исламская
Республика Иран)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	4
II. БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1984-1985 ГОДОВ	7 - 11	4
III. РАССМОТРЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ВОПРОСОВ	12 - 66	27
1. Первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	12 - 13	27
2. Стоянка автомашин в гараже Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	14 - 16	27
3. Адекватность помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе	17 - 19	27
4. Финансовые договоренности между Организацией Объединенных Наций и Комитетом по поощрению оказания помощи кооперативам (КОПАК)	20 - 21	29
5. Условия службы и компенсация должностным лицам, не являющимся сотрудниками Секрета- риата	22 - 23	29

84-33759

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
6. Международный вычислительный центр: бюджетная смета на 1985 год	24 - 25	29
7. Поездки первым классом	26 - 27	29
8. Путевые расходы должностных лиц Организа- ции Объединенных Наций в связи с участием в работе сессий Генеральной Ассамблеи ...	28 - 29	30
9. Проект статута Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения	30 - 32	30
10. Пересмотренная смета по разделу 28G: Отдел электронной обработки данных и систем информации - Консультативный коми- тет по координации информационных систем (для Организации Объединенных Наций)	33 - 34	32
11. Компенсация в связи со смертью, травмой или болезнью при исполнении служебных обязанностей в Организации Объединенных Наций и медицинское страхование для член- ов комиссий, комитетов или аналогичных органов	35 - 36	32
12. Десятилетие промышленного развития Африки: предложение о возмещении 1 млн. долл. США за счет экономии в рамках бюджета по про- граммам на 1982-1983 годы для осуществле- ния деятельности, предусмотренной в раз- деле II резолюции 38/192 Генеральной Ассамблеи	37 - 38	32
13. Расширение помещений для конференций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке	39 - 40	33
14. Использование услуг консультантов и участ- ников специальных групп экспертов в Орга- низации Объединенных Наций в 1982-1983 го- дах	41 - 44	34
15. Общее обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби	45 - 46	35
16. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	47 - 50	36
17. Система связи Организации Объединенных Наций	51 - 52	36
		/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
18. Пересмотренная смета по подразделу 1 раздела 28L (Комиссия по международной гражданской службе) и разделу 2 сметы поступлений (Общие поступления)	53 - 54	38
19. Пересмотренная смета по разделам 28C и 28J: система продвижения по службе для всех категорий персонала	55 - 56	39
20. Программа совершенствования управления ...	57 - 58	40
21. Первый доклад об исполнении бюджета	59 - 62	40
22. Сводная ведомость последствий для бюджета по программам в отношении расходов по обслуживанию конференций	63 - 64	41
23. Вознаграждения Генерального секретаря, Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	65 - 66	43
IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА	67	43

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея постановила включить в повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный "Бюджет по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел данный пункт на своих 8, 9, 12, 13, 15, 18, 22, 25-28, 32, 34-36, 39-41, 43-47 и 49-55-м заседаниях, состоявшихся 10, 11, 16, 18, 22 и 29 октября, 6, 12-15, 21, 27, 28 и 30 ноября, 3-5, 7, 11-15 и 17 декабря 1984 года.

3. Комментарии и замечания, сделанные в ходе обсуждения этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/39/SR.8, 9, 12, 13, 15, 18, 22, 25-28, 32, 34-36, 39-41, 43-47 и 49-55).

4. В разделе II настоящего доклада содержится резюме рекомендаций Пятого комитета, сделанных в ходе нынешней сессии в отношении пересмотренной сметы, представленной Генеральным секретарем, а также в отношении финансовых последствий для бюджета по программам резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей либо по рекомендации ее главных комитетов, либо в связи с пунктами, рассматривавшимися на пленарных заседаниях.

5. В разделе III доклада содержится резюме рассмотренных Пятым комитетом специальных вопросов, помимо административных и финансовых последствий для бюджета по программам проектов резолюций, которые привели к принятию конкретных решений (не предусматривающих ассигнований) для последующей рекомендации Генеральной Ассамблее.

6. Рекомендации Пятого комитета содержатся в разделе IV настоящего доклада.

II. БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1984-1985 ГОЛОВ

7. В своих резолюциях 38/236 А и В от 20 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов в размере 1 587 159 800 долл. США и смету поступлений в размере 283 892 800 долл. США.

8. В рекомендациях Пятого комитета, сделанных в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи в отношении представленной Генеральным секретарем пересмотренной сметы, а также в отношении последствий для бюджета по программам резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей по пунктам, рассмотренным другими главными комитетами, привели к чистому сокращению утвержденного размера ассигнований на сумму 24 391 400 долл. США и к чистому сокращению утвержденной сметы поступлений на сумму 17 546 300 долл. США.

/...

9. Утвержденные Пятым комитетом пересмотренные сметы расходов и поступлений и рекомендованные другими главными комитетами и впоследствии утвержденные Генеральной Ассамблеей финансовые последствия резолюций приводятся ниже с разбивкой по разделам расходов и поступлений:

Раздел	Утверждено согласно резолюции 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
(в долл. США)			
Разделы сметы расходов			
1. Общее формирование политики, руководство и координация			
	39 960 500		
a) Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности (A/C.5/39/34, A/C.5/39/SR.25)		110 200	
b) Вопрос о Намбии (A/C.5/39/70, Add.1, A/39/7/Add.13 и Corr.1, A/C.5/39/SR.45 и 46)		12 900	
c) Система связей Организации Объединенных Наций (A/C.5/39/39, A/39/7/Add.12, A/C.5/39/SR.46)		(1 100)	
d) Первый доклад об исполнении бюджета (A/C.5/39/88, A/39/7/Add.15, A/C.5/39/SR.52)		90 300	
e) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (A/C.5/39/100, A/C.5/39/SR.54)		<u>600</u>	
Итого		212 900	40 173 400
2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира			
		81 866 700	
a) Система связей Организации Объединенных Наций (A/C.5/39/39, A/39/7/Add.12, A/C.5/39/SR.46)		1 373 400	
b) Морское право (A/C.5/39/73 и Corr.1, A/C.5/39/SR.47)		370 000	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (A/C.5/39/88, A/39/7/Add.15, A/C.5/39/SR.52) ...		(1 284 100)	
d) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (A/C.5/39/100, A/C.5/39/SR.54)		<u>(58 100)</u>	
Итого		401 200	82 267 900
			/...

Раздел	Утверждено согласно Увеличение или резолюции 38/236 А (уменьшение), и В Генеральной Ассамблеи утверждение на текущей сессии		Итого
	(в долл. США)		
2В. Департамент по вопросам разоружения	8 893 000		
а) Всеобщее и полное разоружение: исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах (А/С.5/39/56, А/39/7/Add.10, А/С.5/39/SR.43).....			85 000
б) Всеобщее и полное разоружение: военные исследования и разработки (А/С.5/39/57, А/39/7/Add.10, А/С.5/39/SR.43)			55 500
в) Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: Консультативный совет по исследованиям в области разоружения (А/С.5/39/58, А/39/7/Add.10, А/С.5/39/SR.43)			34 500
г) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (А/С.5/39/33, А/39/7/Add.8, А/С.5/39/SR.44)...			146 500
е) Ядерное вооружение Израиля (А/С.5/39/74, А/С.5/39/SR.44)			43 500
ф) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)			64 600
г) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54).....			(6 100)
Итого			423 500
3. Политические вопросы, опека и деколонизация.....	23 052 300		9 316 500
а) Положение в Кампучии: Специальный комитет международной конференции по Кампучии (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)			170 400
б) Положение в Кампучии: программа гуманитарной помощи кампучийскому народу (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)			373 400
в) Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (А/С.5/39/75, А/С.5/39/SR.45)..			587 500
г) Вопрос о Намбии (А/С.5/39/70, Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr.1, А/С.5/39/SR.45 и 46)			3 014 200

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюции 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
(в долях США)			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация (продолжение)			
e) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(4 300)	
f) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (А/С.5/39/80 и Add.1, А/39/7/Add.14, А/С.5/39/SR.49)		372 000	
g) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52).....		1 121 900	
h) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)....		<u>9 100</u>	
Итого		5 644 200	28 696 500
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)	3 823 700		
a) Пересмотренная смета с учетом решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях 1984 года (А/С.5/39/25, А/39/7/Add.6, А/С.5/39/SR.35).....		116 600	
b) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45).....		125 000	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52).....		(119 500)	
d) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54).....		<u>(9 800)</u>	
Итого		112 300	3 936 000

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А (уменьшение), и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или утвержденные на текущей сессии	Итого
(в долл. США)			
5А. Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	3 655 600		
а) Система связей Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46).....		(3 700)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52).....		<u>120 300</u>	
Итого		<u>116 600</u>	3 772 200
5В. Центр по науке и технике в целях развития	3 872 500		
а) Система связей Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(1 300)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52).....		<u>124 000</u>	
Итого		<u>122 700</u>	3 995 200

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
(в долл. США)			
5С. Бюро связи региональных комиссий	597 400		
а) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/ 39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/46)		(400)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		23 900	
Итого		<u>23 500</u>	620 900
6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	48 900 000		
а) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, разви- тие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки дос- тижений Десятилетия женщины Организа- ции Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add .11, А/С.5/39/SR.45)		18 000	
б) Системы связи Организации Объединен- ных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(10 300)	
с) Доклад Экономического и Социального Совета: защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды (А/С.5/39/89, А/С.5/39/SR.49)		68 700	
д) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		I 077 200	50 056 800
е) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджет- ных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>3 200</u>	
Итого		<u>I 156 800</u>	
7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	17 493 700		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add .15, А/С.5/39/SR.52)		<u>606 700</u>	
Итого		606 700	18 100 400
8. Отдел секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам	3 774 800		
а) Система связи Организации Объединен- ных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add .12, А/С.5/39/SR.46)		(I 200)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/ 39/SR.52)		<u>153 000</u>	
Итого		151 800	3 926 600

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
9. Транснациональные корпорации	9 608 200		
а) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(3 600)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>178 900</u>	
Итого		175 300	9 783 500
10. Экономическая комиссия для Европы	25 109 300		
а) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конферен- ции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединен- ных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45).....		1 300	
б) Доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>(2 325 800)</u>	
Итого		(2 324 500)	22 784 800
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	34 818 600		
а) Расширение помещений для конференций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (А/С.5/39/Add.7, А/С.5/39/SR.39)		74 100	
б) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка ко Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятиле- тия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		5 200	
с) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/ SR.46)		(17 500)	
д) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		114 000	
е) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/SR.54)		<u>3 600</u>	
Итого		179 400	34 998 000
12. Экономическая комиссия для Латинской Америки	46 929 700		
а) Десятилетие женщины Организации Объединен- ных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия жен- щины Организации Объединенных Наций (А/С.5/ 39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		5 800	

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
b) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(41 200)	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(3 671 200)	
d) Перерасчет последствий для бюджета по программам пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>(12 800)</u>	
Итого		<u>(3 719 400)</u>	43 210 300
13. Экономическая комиссия для Африки	46 312 300		
a) Адекватность помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (А/С.5/38/82, А/С.5/39/8, А/39/7/Add.2, А/С.5/39/SR.12)		95 100	
b) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		3 700	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(1 478 200)	
d) Доклад Экономического и Социального Совета: Десятилетие транспорта и связи в Африке (А/С.5/39/93, А/С.5/39/SR.53)		1 439 600	
e) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>(14 400)</u>	
Итого		<u>45 800</u>	46 358 100

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
	(в долл. США)		
I4. Экономическая комиссия для Западной Азии	26 408 600		
а) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: Равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		3 200	
с) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>891 000</u>	
		894 200	27 302 800
I5. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	56 459 000		
а) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(47 000)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(4 842 100)	
с) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>7 600</u>	
		(4 881 500)	51 577 500
I6. Центр по международной торговле	8 627 100		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>(734 800)</u>	
		(734 800)	7 892 300
I7. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	72 149 500		
а) Десятилетие промышленного развития в Африке (А/С.5/39/42, А/С.5/39/SR.35)		25 100	
б) Развитие и международное экономическое сотрудничество: индустриализация: преобразование Организация Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение (А/С.5/39/92, А/С.5/39/SR.49)		926 000	

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
	(в долл. США)		
с) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(4 803 000)	
d) Развитие и международное экономическое сотрудничество: индустриализация: сотрудничество в области промышленного развития (А/С.5/39/91, А/С.5/39/SR.52 and 53)		1 135 000	
e) Развитие и международное экономическое сотрудничество: индустриализация: Десятилетие промышленного развития Африки (А/С.5/39/94, А/С.5/39/SR.53)		5 000 000	
f) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотре и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>(109 300)</u>	
Итого		2 173 800	74 323 300
18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	10 761 100		
a) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(25 000)	
b) Доклад Экономического и Социального Совета: защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды (А/С.5/39/89, А/С.5/39/SR.49)		21 000	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(781 000)	
d) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54) ...		<u>200</u>	
Итого		(784 800)	9 976 300

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
	(в долл. США)		
19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	9 429 000		
а) Развитие и международное экономическое сотрудничество: населенные пункты (А/С.5/39/41 и Add.1, А/С.5/39/SR.36)		36 200	
б) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(7 500)	
в) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(640 900)	
г) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>100</u>	
Итого		(612 100)	8 816 900
20. Международный контроль над наркотическими средствами	5 808 900		
в) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(357 300)	
Итого		(357 300)	5 451 600
21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	30 025 000		
а) Система связи системы Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(11 000)	
б) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(1 531 400)	
в) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>1 800</u>	
Итого		(1 540 600)	28 484 400

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	5 286 400		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(442 400)	
Итого		(442 400)	4 794 000
23. Права человека	10 247 700		
а) Пересмотренная смета с учетом решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях 1984 года (А/С.5/39/25, А/39/7/Add.6, А/С.5/39/SR.35)		649 900	
б) Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (А/С.5/39/69, А/С.5/39/SR.43)		237 300	
с) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(261 000)	
д) Первый доклад об исполнении бюджета: исправление ошибок (А/С.5/39/SR.54)		(517 000)	
е) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		(46 900)	
Итого		62 300	10 310 000

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
(в долл. США)			
24. Регулярная программа технического сотрудничества	32 910 900		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>22 000</u>	
Итого		22 000	32 932 900
25. Международный Суд	9 048 600		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>1 100</u>	
Итого		1 100	9 049 700
26. Деятельность в области права	14 750 600		
а) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>290 100</u>	
Итого		290 100	15 040 700
27. Общественная информация	71 649 400		
а) Пересмотренная смета с учетом решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях 1984 года (А/С.5/39/25, А/39/7/Add.6, А/С.5/39/SR.35)		27 500	
б) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		60 000	
с) Вопрос о Намибии (А/С.5/39/70 и Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr.1, А/С.5/39/SR.45 и 46)...		1 043 900	
д) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(4 500)	
е) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (А/С.5/39/80 и Add.1, А/39/7/Add.14, А/С.5/39/SR.49)		140 000	
ф) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(2 752 400)	
г) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>6 700</u>	
Итого		(1 478 800)	70 170 600

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
			(в долл. США)
28. Администрация и управление	304 707 200		
a) Десятилетие промышленного развития Африки (А/С.5/39/42, А/С.5/39/SR.35)		(50 000)	
b) Вопрос о Намибии (А/С.5/39/70 и Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr.1, А/С.5/39/SR.45 и 46)		6 200	
d) Система связи системы Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46).....			
	Раздел 28А	(1 600)	
	Раздел 28В	(1 000)	
	Раздел 28С	(2 500)	
	Раздел 28D	593 900	
	Раздел 28I	(149 000)	
	Раздел 28М	(102 500)	
e) Пересмотренная смета, раздел 28L: Комиссия по международной гражданской службе (А/С.5/39/22, А/С.5/39/SR.49)		51 500	
f) Пересмотренная смета: система продвижения по службе для всех категорий персонала (А/С.5/39.11, А/39/7/Add.5, А/С.5/39/SR.50)			
	Раздел 28С	223 800	
	Раздел 28J	79 000	
g) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(1 995 700)	
h) Сводная ведомость последствий для бюджета по программам, касающихся расходов на конференционное обслуживание (А/С.5/39/98, А/С.5/39/SR.52).....		50 000	
i) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>47 200</u>	
	Итого	(1 350 700)	303 456 500
29. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	266 012 300		
a) Китайский язык как рабочий язык Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности (А/С.5/39/12, А/С.5/39/SR.9)		1 114 400	
b) Вопрос о Намибии (А/С.5/39/70 и Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr.1, А/С.5/39/SR.45 и 46)		19 800	

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
c) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		(3 700)	
g) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		(4 532 900)	
h) Сводная ведомость последствий для бюджета по программам, касающихся расходов на конференционное обслуживание (А/С.5/39/98, А/С.5/39/SR.52)			
Раздел 29А		2 200 000	
Раздел 29С		2 000 000	
i) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>(206 200)</u>	
Итого		591 400	266 603 700
30. Облигационный заем Организации Объединенных Наций	16 769 100		
Итого			16 769 100
31. Налогообложение персонала	224 869 600		
a) Китайский язык как рабочий язык Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности (А/С.5/39/12, А/С.5/39/SR.9)		137 000	
b) Адекватность помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (А/С.5/38/82, А/С.5/39/8, А/39/7/Add.2, А/С.5/39/SR.12)		16 300	
c) Положение в Кампучии: Специальный комитет Международной конференции по Кампучии (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)		18 000	
d) Положение в Кампучии: Программа гуманитарной помощи кампучийскому народу (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)		81 700	
e) Пересмотренная смета с учетом решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях 1984 года (А/С.5/39/25, А/39/7/Add.6, А/С.5/39/SR.35)		50 600	
f) Расширение помещений для конференций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (А/С.5/39/62, А/39/7/Add.7, А/С.5/39/SR.39)		12 800	

Раздел	Утверждено согласно резолюциям 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
g) Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (А/С.5/39/69, А/С.5/39/SR.43)		31 800	
h) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		9 900	
i) Вопрос о Намибии (А/С.5/39/70 и Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr. А/С.5/39/SR.45 и 46)		26 100	
j) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		9 600	
k) Доклад Экономического и Социального Совета: защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды (А/С.5/39/89, А/С.5/39/SR.49)....		14 600	
l) Пересмотренная смета: система продвижения по службе для всех категорий персонала (А/С.5/39/11, А/39/7/Add.5, А/С.5/39/SR.50)		40 200	
m) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		18 276 200	
n) Первый доклад об исполнении бюджета: исправление ошибок (А/С.5/39/SR.54)....		(37 100)	
o) Сводная ведомость последствий для бюджета по программам, касающихся расходов на конференционное обслуживание (А/С.5/39/98, А/С.5/39/SR.52)		900 000	
p) Развитие и международное экономическое сотрудничество: индустриализация: сотрудничество в области промышленного развития (А/С.5/39/91, А/С.5/39/SR.52 и 53)		238 500	

/...

Раздел	Утверждено согласно резолюции 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
i) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>39 800</u>	
Итого		19 866 000	244 735 600
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	12 621 500		
a) Адекватность помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (А/С.5/38/82, А/С.5/39/8, А/39/7/Add.2, А/С.5/39/SR.12)		3 120 000	
b) Расширение помещений для конференций в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (А/С.5/39/62, А/39/7/Add.7, А/С.5/39/SR.39)		5 126 300	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		239 800	
i) Перерасчет последствий для бюджета по программам и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>(741 400)</u>	
Итого		7 744 700	20 366 200
33. Субсидия Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций			
a) Подготовка кадров и научные исследования: Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/96, А/С.5/39/49)		1 500 000	1 500 000
Итого по разделам сметы расходов	<u>1 587 159 800</u>	<u>24 391 400</u>	<u>1 611 551 200</u>
<u>Разделы сметы поступлений</u>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	226 751 400		
a) Стоянка автомашин в гараже Центральных учреждений Организации Объединенных Наций (А/39/7, А/С.5/39/SR.9)		43 900	
b) Китайский язык как рабочий язык Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности (А/С.5/39/12, А/С.5/39/SR.9)		137 000	
c) Адекватность помещений для конференции Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (А/С.5/38/82, А/С.5/39/8, А/39/7/Add.2, А/С.5/39/SR.12)		16 300	

/...

Раздел	Утверждение согласно резолюции 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
d) Положение в Кампучии: Специальный комитет Международной конференции по Кампучии (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)		18 000	
e) Положение в Кампучии: Программа гуманитарной помощи кампучийскому народу (А/С.5/39/28, А/С.5/39/SR.18)		81 700	
f) Пересмотренная смета с учетом решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях 1984 года (А/С.5/39/25, А/39/7/Add.6, А/С.5/39/SR.35)		50 600	
g) Расширение помещений для конференции в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (А/С.5/39/62, А/39/7/Add.7, А/С.5/39/SR.39)..		12 800	
h) Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (А/С.5/39/69, А/С.5/39/SR.43)		31 800	
i) Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир: подготовка к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/64, А/39/7/Add.11, А/С.5/39/SR.45)		9 900	
j) Вопрос о Намибии (А/С.5/39/70 и Add.1, А/39/7/Add.13 и Corr.1, А/С.5/39/SR.45 и 46)		26 100	
к) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		9 600	
l) Доклад Экономического и Социального Совета: защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды (А/С.5/39/89, А/С.5/39/SR.49)		14 600	
m) Пересмотренная смета: система продвижения по службе для всех категорий персонала (А/С.5/39/11, А/39/7/Add.5, А/С.5/39/SR.50).....		40 200	
n) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		18 511 200	
o) Первый доклад об исполнении бюджета: исправление ошибок (А/С.5/39/SR.54)		(37 100)	

Раздел	Утверждение согласно резолюции 38/236 А и В Генеральной Ассамблеи	Увеличение или (уменьшение), утвержденные на текущей сессии	Итого
p) Сводная ведомость последствий для бюджета по программам, касающихся расходов на конференционное обслуживание (А/С.5/39/98, А/С.5/39/SR.52)		900 000	
q) Развитие и международное экономическое сотрудничество: индустриализация: сотрудничество в области промышленного развития (А/С.5/39/91, А/С.5/39/SR.52 и 53)		238 500	
r) Перерасчет последствий для бюджета (по программам) и пересмотренных бюджетных смет (А/С.5/39/100, А/С.5/39/SR.54)		<u>39 800</u>	
Итого		20 144 900	246 896 300
2. Общие поступления	36 639 300		
a) Десятилетие промышленного развития Африки (А/С.5/39/42, А/С.5/39/SR.35)		(24 900)	
b) Общее обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (А/С.5/39/46, А/С.5/39/SR.44)		(341 700)	
c) Пересмотренная смета: Комиссия по международной гражданской службе (А/С.5/39/22, А/С.5/39/SR.49)		30 800	
d) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>(685 700)</u>	
Итого		(1 021 500)	35 617 800
3. Приносящие доход виды деятельности	20 502 100		
a) Стоянка автомашин в гараже Центральных учреждений Организации Объединенных Наций (А/39/7, А/С.5/39/SR.9)		(242 600)	
b) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/7/Add.12, А/С.5/39/SR.46)		30 000	
c) Первый доклад об исполнении бюджета (А/С.5/39/88, А/39/7/Add.15, А/С.5/39/SR.52)		<u>(1 364 500)</u>	
Итого		(1 577 100)	18 925 000
Итого по разделам сметы поступлений	283 892 800	17 546 300	301 439 100

10. На своем 55-м заседании 17 декабря 1984 года Пятый комитет рассмотрел пересмотренные сметы расходов и поступлений, которые будут рекомендованы для утверждения Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 1984-1985 годов, а также финансирование ассигнований на 1985 год.

а) Путем заносимого в отчет о заседании голосования 87 голосами против 16 при 7 воздержавшихся Комитет утвердил пересмотренные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов (см. пункт 67, проект резолюции II А). Голоса распределены следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней Дарусалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венесуэла, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Португалия, Республика Острова Зеленого Мыса, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сомали, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Израиль, Монголия, Нидерланды, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Япония.

Воздержались: Австралия, Испания, Италия, Канада, Новая Зеландия, Румыния, Франция.

/...

С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Австрии, Бельгии, Египта, Ирландии, Испании, Италии, Камеруна, Канады, Кении, Кубы, Нигерии, Нидерландов, Пакистана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Федеративной Республики Германии, Франции, Швеции и Японии.

в) Путем заносимого в отчет о заседании голосования 85 голосами против 11 при 11 воздержавшихся Комитет утвердил пересмотренную смету поступлений на двухгодичный период 1984-1985 годов (см. пункт пункт 67, проект резолюции II В). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венесуэла, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Португалия, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сомали, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Израиль, Монголия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались: Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Япония.

/...

с) Путем заносимого в отчет о заседании голосования 86 голосами против 14 при 8 воздержавшихся Комитет принял проект резолюции о финансировании ассигнований на 1985 год (см. пункт 67, проект резолюции II С). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венесуэла, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Португалия, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сомали, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Монголия, Нидерланды, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия Япония.

Воздержались: Австралия, Бельгия, Испания, Италия, Канада, Новая Зеландия, Румыния, Франция.

11. Решения Пятого комитета, принятые в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, предусматривали утверждение следующих дополнительных штатных должностей на 1985 год:

/...

Итальные должности, 1984-1985 годы

Резюме

Документация	Категория и уровень										Категория общего обслуживания и другие категории					Итого	ВСЕГО
	ИД	ЭГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Итого	Пятый разряд	Прочие разряды	Служба безопасности	Служба на рабочих местах	Разные		
А. Разделы сметы расходов																	
Утверждено в соответствии с резолюцией 38/236 А Генеральной Ассамблеи	1	30	25	103	315	804	1 344	1 235	607	4 463	550	3 710	215	299	310	2 153	7 237 11 700
Изменения, утвержденные в ходе нынешней сессии																	
I. Пересмотренные сметы																	
1) Китайский язык как рабочий язык Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности (А/С.5/39/12)	-	-	-	-	-	-	2	8	-	10	-	8	-	-	-	-	8 18
11) Система связи Организации Объединенных Наций (А/С.5/39/39, А/39/11/Add.12)	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	2 2
II. Финансовые последствия																	
1) Защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды (А/С.5/39/89)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1 2
Итого I и II	-	-	-	-	-	1	2	10	-	13	1	8	-	-	-	-	9 22
ВСЕГО ПО РАЗДЕЛАМ СМЕТЫ РАСХОДОВ	1	30	25	103	315	805	1 346	1 245	607	4 476	551	3 718	215	299	310	2 153	7 246 11 722
В. Разделы сметы поступлений																	
Утверждено в соответствии с резолюцией 38/236 В Генеральной Ассамблеи	-	-	-	-	-	1	5	5	14	8	33	137	2	-	4	-	171 204
Изменения, утвержденные в ходе нынешней сессии																	
Первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/39/1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6	-	-	-	7 7
Итого по разделам сметы поступлений	-	-	-	-	-	1	5	5	14	8	33	138	8	-	-	-	178 211

III. РАССМОТРЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ВОПРОСОВ

1. Первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

12. Комитет рассмотрел первый доклад Консультативного комитета (А/39/7) на своих 8-м и 9-м заседаниях 10 и 11 октября.

13. На своем 9-м заседании 11 октября Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее с признательностью принять к сведению первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел I).

2. Стоянка автомашин в гараже Центральных учреждений Организации Объединенных Наций

14. Комитет рассмотрел данный вопрос на своих 8-м и 9-м заседаниях 10 и 11 октября в контексте рассмотрения первого доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/39/7).

15. На своем 9-м заседании 11 октября Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее одобрить рекомендации, содержащиеся в пунктах 41-43 первого доклада Консультативного комитета (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел II).

16. На том же заседании Комитет без возражений утвердил сокращение сметы поступлений по разделу 3 сметы поступлений на сумму 242 600 долл. США (Деятельность, приносящая доход) и увеличение сметы поступлений по разделу I сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала) на сумму 43 900 долл. США.

3. Адекватность помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

17. Комитет рассмотрел данный вопрос на своем 12-м заседании 16 октября. Комитет имел в своем распоряжении два доклада Генерального секретаря (А/С.5/38/82 и А/С.5/39/8) и соответствующий доклад Консультативного комитета (А/39/7/Add.2).

18. На 12-м заседании представитель Соединенных Штатов Америки внес предложение прервать прения по данному вопросу до одного из будущих заседаний. Комитет 73 голосами против 21 при 2 воздержавшихся отклонил это предложение.

19. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования 83 голосами против 3 при 13 воздержавшихся постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции по

/...

данному вопросу (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел III) и утвердить следующие ассигнования в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов:

Раздел 32: 3 120 000 долл. США
Раздел 13: 95 100 долл. США,

а также ассигнования в размере 16 300 долл. США по разделу 31 (Налогообложение персонала), которые будут компенсированы за счет увеличения на такую же сумму размера поступлений по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Голо-са распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Йемен, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против:

Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Ирландия, Испания, Канада, Новая Зеландия, Норвегия, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

/...

4. Финансовые договоренности между Организацией
Объединенных Наций и Комитетом по поощрению
оказания помощи кооперативам (КОПАК)

20. Комитет рассмотрел данный вопрос на своем 15-м заседании 22 октября. Комитет имел в распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/3) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.3).

21. На том же заседании Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы она, рассмотрев доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/3) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.3), согласилась с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета, содержащимися в его докладе (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел IV).

5. Условия службы и компенсация должностным лицам,
не являющимся сотрудниками Секретариата

22. Комитет рассмотрел данный вопрос на своих 15-м и 52-м заседаниях 22 октября и 15 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/38/27) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.1).

23. На своем 52-м заседании 15 декабря Комитет постановил без возражений рекомендовать Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение этого вопроса до своей сороковой сессии (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел V).

6. Международный вычислительный центр: бюджетная
смета на 1985 год

24. Комитет рассмотрел этот вопрос на 26-м заседании 13 ноября. Он имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/14). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

25. На том же заседании Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить содержащийся в докладе Генерального секретаря (A/C.5/39/14) бюджетную смету Международного вычислительного центра на 1985 год в сумме 5 691 500 долл. США (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел VI).

7. Поездки первым классом

26. Комитет рассмотрел этот вопрос на своих, 27, 28-м и 40-м заседаниях 14 и 15 ноября и 3 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/16).

/...

27. На 40-м заседании 3 декабря представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии представил проект резолюции (A/C.5/39/L.13*), который Комитет принял без возражений (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел VII).

8. Путевые расходы должностных лиц Организации Объединенных Наций в связи с участием в работе сессий Генеральной Ассамблеи

28. Комитет рассмотрел этот вопрос на своих 28-м и 43-м заседаниях 15 ноября и 5 декабря. Доклад Генерального секретаря был представлен в устной форме его представителем на 28-м заседании Комитета. Впоследствии Комитет рассмотрел документ (A/C.5/39/L.14), содержащий подробные сведения о путевых расходах членов персонала в штаб-квартире в связи с тридцать девятой сессией Генеральной Ассамблеи.

29. На 43-м заседании 5 декабря представитель Польши в устной форме предложил проект решения, который Комитет принял без возражений (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел VIII).

9. Проект статута Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

30. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 34-м заседании 27 ноября. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/33), сообщение Председателя Первого комитета, направленное Председателю Пятого комитета (A/C.5/39/43), и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.8), в котором, в частности, рекомендовались изменения к статьям III, IV, VII и VIII проекта статута Института.

31. На этом же заседании путем заносимого в отчет о заседании голосования Комитет 75 голосами против 17 при 5 воздержавшихся постановил одобрить рекомендации Консультативного комитета в отношении предлагаемых изменений статьи VII проекта статута, содержащиеся в пункте 10 его доклада (A/39/7/Add.8).

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Бразилия, Буркина Фасо, Бурунди, Венесуэла, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Йемен, Камерун, Кения,

* Переиздан по техническим причинам.

Кипр, Китай, Конго, Куба, Кувейт, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Финляндия, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Израиль, Монголия, Нидерланды, Польша, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Япония.

Воздержались: Гренада, Италия, Канада, Новая Зеландия, Франция.

32. Затем Комитет 79 голосами против 10 при 8 воздержавшихся постановил поручить своему Председателю проинформировать Председателя Пятого комитета о том, что Пятый комитет одобрил комментарии и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе (A/39/7/Add.8), в частности содержащиеся в пунктах 10-13 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам предлагаемые изменения статей III, IV, VII и VIII проекта статута Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения.

/...

10. Пересмотренная смета по разделу 28G:
Отдел электронной обработки данных и
систем информации - Консультативный
комитет по координации информационных
систем (для Организации Объединенных
Наций)

33. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 35-м заседании 27 ноября. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/35). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

34. На том же заседании Комитет без возражений принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы она постановила, чтобы о любых дополнительных ассигнованиях, которые могут потребоваться в отношении доли Организации Объединенных Наций в расходах КККИС на двухгодичный период 1984-1985 годов, было сообщено в контексте доклада об исполнении бюджета по программам, который будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел IX).

11. Компенсация в связи со смертью, травмой или
болезнью при исполнении служебных обязанностей
в Организации Объединенных Наций и медицинское
страхование для членов комиссий, комитетов
или аналогичных органов

35. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 35-м заседании 27 ноября. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/36). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

36. На том же заседании Комитет без возражений принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/36) и одобрить предложения Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 6 его доклада (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел X).

12. Десятилетие промышленного развития Африки:
предложение о возмещении 1 млн. долл. США
за счет экономии в рамках бюджета по программам
на 1982-1983 годы для осуществления деятельности,
предусмотренной в разделе II резолюции 38/192
Генеральной Ассамблеи

37. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 35-м заседании 27 ноября. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/42). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

/...

38. На том же заседании Комитет без возражений принял решение принять к сведению доклад Генерального секретаря и одобрил перенос 25 100 долл. США из раздела 28М в раздел 17 бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов, а также сокращение сметы поступлений по разделу 2 сметы поступлений на сумму 24 900 долл. США.

13. Расширение помещений для конференций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке.

39. Комитет рассмотрел этот вопрос на своих 39-м и 40-м заседаниях 30 ноября и 3 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/39/7/Add.7) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/C.5/39/24), а также текст письма Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1984 года на имя Генерального секретаря (A/C.5/39/62).

40. На своем 39-м заседании 30 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования 104 голосами против 11 при 8 воздержавшихся постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции по этому вопросу (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XI) и одобрить следующие ассигнования в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов:

Раздел 32: 5 126 300 долл. США
Раздел 11: 74 100 долл. США,

а также ассигнования в сумме 12 800 долл. США по разделу 31 (Поступления по плану налогообложения персонала), которые будут компенсированы увеличением на ту же сумму сметы поступлений по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Камерун, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия,

/...

Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Канада, Нидерланды, Португалия, Франция.

14. Использование услуг консультантов и участников специальных групп экспертов в Организации Объединенных Наций в 1982-1983 годах

41. Комитет рассмотрел этот вопрос на своих 43, 52 и 53-м заседаниях 5 и 15 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/19) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.9).

42. 15 декабря на 52-м заседании Председатель Комитета представил проект резолюции (A/C.5/39/L.29), озаглавленный "Использование услуг консультантов и участников специальных групп экспертов", который гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря об использовании услуг консультантов и участников специальных групп экспертов Организации Объединенных Наций в 1982-1983 годах 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

1/ A/C.5/39/19.

2/ A/39/7/Add.9.

/...

1. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об использовании услуг консультантов и участников специальных групп экспертов за двухгодичный период 1984-1985 годов и при подготовке его доклада учесть замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и мнения государств-членов, высказанные в ходе работы Пятого комитета;

2. постановляет сохранить промежуточную меру, принятую в соответствии с ее резолюцией 37/237, раздел VIII, от 21 декабря 1982 года в отношении объема вознаграждения, которое бывший сотрудник, получающий в соответствии с положениями Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций периодическое пособие, может получать за работу, выполняемую им по контракту или соглашению об особых услугах за любой один календарный год".

43. На 53-м заседании, также состоявшемся 15 декабря, представитель Бельгии предложил изменить заголовок проекта резолюции путем включения слова "экспертов" после слов "использование услуг" и замены пункта 2 проекта резолюции следующим текстом:

"2. подтверждает промежуточную меру, принятую в соответствии с пунктом 3 раздела VIII ее резолюции 37/237 от 21 декабря 1982 года, и постановляет рассмотреть положение на своей сороковой сессии в свете дополнительной информации, которую Генеральный секретарь представит относительно бывших членов персонала любого органа, организации или учреждения системы Организации Объединенных Наций, получающих пенсионное пособие от Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и нанятых Генеральным секретарем в каком-либо качестве".

44. На этом же заседании Пятый комитет без голосования принял поправки, предложенные представителем Бельгии, и проект резолюции с внесенными в него поправками (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XII).

15. Общее обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

45. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 44-м заседании 7 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/46). Доклад Консультативного комитета был представлен устно его Председателем.

46. На том же заседании Комитет без возражений постановил принять к сведению доклад Генерального секретаря (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XIII) и утвердить сокращение в смете поступлений по разделу 2 сметы поступлений (Общие поступления) на сумму 341 700 долл. США.

/...

16. Отделение Организации Объединенных Наций
в Найроби

47. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 44-м заседании 7 декабря. Он имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/61). Доклад Консультативного комитета был представлен устно его Председателем.

48. На том же заседании Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить предложения, сделанные в пункте 10 доклада Генерального секретаря (A/C.5/39/61) (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XIV).

49. Комитет продолжил рассмотрение этого вопроса на своем 51-м заседании 14 декабря, когда он рассмотрел записку Генерального секретаря (A/C.5/39/97) о предложении правительства Кении выделить еще 40 акров земли в дополнение к уже имеющимся 100 акрам в окрестностях Джигири. На том же заседании представитель Египта представил проект резолюции (A/C.5/39/L.27).

50. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.5/39/L.27 (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XV).

17. Система связи Организации Объединенных Наций

51. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 46-м заседании 11 декабря. Он имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/39) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.12).

52. На том же заседании Комитет путем заносимого в **отчет** о заседании голосования 75 голосами против 8 при 14 воздержавшихся постановил утвердить дополнительные чистые ассигнования в размере 1 497 400 долл. США, распределенные, как указано в пункте 24 доклада Консультативного комитета. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Камерун, Китай, Конго, **Коста-Рика**, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко,

/...

Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сомали, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Германская Демократическая Республика, Монголия, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Япония.

/...

18. Пересмотренная смета по подразделу 1 раздела 28L
(Комиссия по международной гражданской службе)
и разделу 2 сметы поступлений (Общие поступления)

53. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 49-м заседании 13 декабря. Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/22). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

54. На том же заседании Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования 72 голосами против 10 при 13 воздержавшихся постановил утвердить дополнительные ассигнования на сумму 51 500 долл. США по подразделу 1 раздела 28L бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов, а также увеличение сметы поступлений на 30 800 долл. США по разделу 2 сметы поступлений (Общие поступления) для отражения компенсации специализированными учреждениями их доли дополнительных ассигнований. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Гана, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Йемен, Камерун, Канада, Китай, Конго, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Саудовская Аравия, Сингапур, Сомали, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

/...

Воздержались: Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Нидерланды, Новая Зеландия, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании, и Северной Ирландии, Франция, Япония.

19. Пересмотренная смета по разделам 28С и 28J:
система продвижения по службе для всех
категорий персонала

55. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 50-м заседании, состоявшемся 14 декабря. На рассмотрении Комитета находился доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/11) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.5).

56. На том же заседании путем заносимого в отчет о заседании голосования 80 голосами против 11 при 8 воздержавшихся Комитет постановил утвердить дополнительные ассигнования на сумму 223 800 долл. США по разделу 28С и 79 000 долл. США по разделу 28J бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов, а также дополнительные ассигнования на сумму 40 200 долл. США по разделу 3I (Налогообложение персонала), которые будут компенсироваться увеличением на ту же сумму в смете поступлений по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бутан, Венесуэла, Гайана, Гана, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Камерун, Канада, Кения, Китай, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Перу, Республика Острова Зеленого Мыса, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сомали, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

/...

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Румыния, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались:

Австралия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

20. Программа совершенствования управления

57. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 51-м заседании, состоявшемся 14 декабря. На рассмотрении Комитета находился доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/83).

58. На этом же заседании Комитет без возражений постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря (см. пункт 67, проект резолюции I, раздел XVI).

21. Первый доклад об исполнении бюджета

59. Комитет рассмотрел этот вопрос на своих 52-м и 54-м заседаниях, состоявшихся 15 и 17 декабря. На рассмотрении Комитета находился доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/88) и соответствующий доклад Консультативного комитета (A/39/7Add.15).

60. На своем 52-м заседании 15 декабря путем заносимого в отчет о заседании голосования 70 голосами против 9 при 12 воздержавшихся Комитет утвердил чистое уменьшение на сумму 9 158 700 долл. США размера ассигнований, утвержденных на двухгодичный период 1984-1985 годов, которое распределяется в соответствии с колонкой 7 таблиц 1 приложения I к докладу Генерального секретаря (A/C.5/39/88), а также чистое увеличение на сумму 16 461 000 долл. США сметы поступлений на двухгодичный период 1984-1985 годов, которое должно использоваться согласно приложению II к этому докладу. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бутан, Венесуэла, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская

/...

Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Йемен, Камерун, Канада, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Свазиленд, Сингапур, Сомали, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Филиппины, Финляндия, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Япония.

61. На своем 54-м заседании 17 декабря Комитет был информирован о том, что была допущена ошибка в отношении сокращения по разделу 23 (Права человека), объем которого должен равняться не 261 000 долл. США, а 778 000 долл. США. Соответствующее уменьшение в размере 37 100 долл. США должно быть сделано в отношении ассигнований по разделу 31 (Налогообложение персонала), которое должно компенсироваться уменьшением на ту же сумму сметы поступлений по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала).

62. На том же заседании Комитет единогласно утвердил эти изменения.

22. Сводная ведомость последствий для бюджета по программам в отношении расходов по обслуживанию конференций

63. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 52-м заседании, состоявшемся 15 декабря. На рассмотрении Комитета находился доклад Генерального секретаря (A/C.5/39/98). Доклад Консультативного комитета был представлен в устной форме его Председателем.

/...

64. На том же заседании путем заносимого в отчет о заседании голосования 70 голосами против 21, причем никто не воздержался, Комитет утвердил дополнительные ассигнования на общую сумму в 4 250 000 долл. США, которые распределяются следующим образом:

Раздел 28D	50 000 долл. США
Раздел 29A	2 200 000 долл. США
Раздел 29C	2 000 000 долл. США

а также дополнительные ассигнования на сумму 900 000 долл. США по разделу 31 (Налогообложение персонала), которые компенсируются увеличением на ту же сумму в смете поступлений по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бутан, Венесуэла, Гвинея-Бисау, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сомали, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Филиппины, Финляндия, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Австралия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Израиль, Испания, Италия, Канада, Монголия, Новая Зеландия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Франция, Чехословакия, Япония.

/...

23. Вознаграждения Генерального секретаря,
Генерального директора по вопросам развития
и международного экономического сотрудничества
и Администратора Программы развития Организации
Объединенных Наций

65. Комитет рассмотрел этот вопрос на своем 52-м заседании, состоявшемся 15 декабря. На рассмотрении Комитета находился доклад Консультативного комитета (A/39/7/Add.16), в приложении к которому содержался рекомендованный для утверждения проект резолюции.

66. На том же заседании Комитет без возражений принял проект резолюции, рекомендованный Консультативным комитетом в его докладе (см. пункт 67, проект резолюции 1, раздел XVII).

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

67. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Вопросы, касающиеся бюджета по программам
на двухгодичный период 1984-1985 годов

Генеральная Ассамблея,

I

Первый доклад Консультативного комитета по
административным и бюджетным вопросам

с удовлетворением принимает к сведению первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/;

II

Стоянка автомашин в гараже Центральных
учреждений Организации Объединенных Наций

одобряет рекомендации, содержащиеся в пунктах 41-43 первого доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/;

3/ A/39/7.

/...

III

Помещения для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

рассмотрев доклады Генерального секретаря об адекватности помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе 4/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 5/,

1. соглашается с комментариями и замечаниями Консультативного комитета, содержащимися в его докладе;
2. с признательностью принимает великодушное предложение правительства Эфиопии о выделении участка земли площадью приблизительно 42 400 кв. м в непосредственной близости от нынешнего места расположения Экономической комиссии для Африки с должным учетом заверения этого правительства о том, что все товары будут импортироваться беспошлинно и не будут облагаться налогами с оборота;
3. утверждает в принципе проект сметной стоимостью 73 501 000 долл. США (за исключением расходов Группы планирования Экономической комиссии для Африки);
4. постановляет поместить ассигнования в сумме 3 120 000 долл. США, утвержденные на двухгодичный период 1984-1985 годов для разработки подробных проектов, на счет для строительства и переносить любой неизрасходованный остаток средств до завершения проекта;
5. просит Генерального секретаря представлять ежегодные доклады о ходе работы в этой области Генеральной Ассамблее;

IV

Финансовые договоренности между Организацией Объединенных Наций и Комитетом по поощрению оказания помощи кооперативам

рассмотрев доклад Генерального секретаря 6/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 7/,

-
- | | | |
|-----------|---------------|-------------|
| <u>4/</u> | A/C.5/38/82 и | A/C.5/39/8. |
| <u>5/</u> | A/39/7/Add.2. | |
| <u>6/</u> | A/C.5/39/3. | |
| <u>7/</u> | A/39/7/Add.3. | |

/...

соглашается с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета, содержащимися в его докладе;

У

Условия службы и компенсация должностным
лицам, не являющимся сотрудниками
Секретариата

постановляет отложить рассмотрение этого вопроса до своей сороковой сессии;

VI

Международный вычислительный центр:
бюджетная смета на 1985 год

утверждает бюджетную смету для Международного вычислительного центра на 1985 год в сумме 5 691 500 долл. США в том виде, в каком она содержится в докладе Генерального секретаря 8/;

VII

Поездки первым классом

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о поездках первым классом 9/;

2. постановляет в будущем доклады по этому вопросу озаглавливать "Нормы проезда воздушным транспортом";

3. просит Генерального секретаря при подготовке будущих ежегодных докладов по этому вопросу указывать подробности, возникающие дополнительные расходы и основания в отношении всех исключений из положений о нормах проезда воздушным транспортом, установленных в соответствии с резолюцией 32/198 от 21 декабря 1977 года с поправками, содержащимися в резолюциях 35/217, раздел X, от 17 декабря 1980 года и 37/237, раздел III от 21 декабря 1982 года;

8/ A/C.5/39/14.

9/ A/C.5/39/16.

/...

VIII

Путевые расходы должностных лиц Организации Объединенных Наций в связи с участием в работе сессий Генеральной Ассамблеи

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 10/ по вопросу о путевых расходах должностных лиц Организации Объединенных Наций в связи с участием в работе сессий Генеральной Ассамблеи;
2. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в отношении таких путевых расходов проявлялась максимальная сдержанность;
3. постановляет периодически рассматривать этот вопрос;

IX

Доля Организации Объединенных Наций в расходах Консультативного комитета по координации информационных систем

постановляет, чтобы о любых дополнительных ассигнованиях, которые могут потребоваться в связи с долей Организации Объединенных Наций в расходах Консультативного комитета по координации информационных систем на двухгодичный период 1984-1985 годов, было сообщено в контексте доклада об исполнении бюджета по программам, который будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;

X

Компенсация в связи со смертью, травмой или болезнью при исполнении служебных обязанностей в Организации Объединенных Наций и медицинское страхование для членов комиссий, комитетов и аналогичных органов

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о компенсации в связи со смертью, травмой или болезнью при исполнении служебных обязанностей в Организации Объединенных Наций и медицинском страховании для членов комиссий, комитетов и аналогичных органов 11/;
2. одобряет предложения Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 6 его доклада;

10/ См. A/C.5/39/SR.28.

11/ A/C.5/39/36.

XI

Расширение помещений для конференций Экономической
и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в
Бангкоке

рассмотрев доклад Генерального секретаря I2/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам I3/,

принимает к сведению заверения правительства Таиланда, содержащиеся в письме от 27 ноября 1984 года на имя Генерального секретаря I4/,

1. одобряет, в принципе, проект строительства в целях расширения помещений для конференций Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана общей сметной стоимостью 44 177 700 долл. США (за исключением Группы планирования Комиссии);

2. постановляет поместить ассигнования в сумме 5 126 300 долл. США, утвержденные на двухгодичный период 1984-1985 годов для проекта строительства, на счет для строительства и переносить любой неизрасходованный остаток средств до завершения проекта;

3. просит Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады о ходе работы в связи с этим проектом строительства;

XII

Использование услуг экспертов, консультантов и
участников специальных групп экспертов

приняв к сведению доклад Генерального секретаря об использовании услуг консультантов и участников специальных групп экспертов Организации Объединенных Наций в 1982-1983 годах I5/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам I6/,

I2/ A/C.5/39/24.

I3/ A/39/7/Add.7.

I4/ A/C.5/39/62.

I5/ A/C.5/39/19.

I6/ A/39/7/Add.9.

/...

1. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об использовании услуг консультантов и участников специальных групп экспертов за двухгодичный период 1984-1985 годов и при подготовке своего доклада учесть замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и мнения государств-членов, высказанные в ходе работы Пятого комитета;

2. подтверждает промежуточную меру, принятую в соответствии с пунктом 3 раздела VIII ее резолюции 37/237, и постановляет рассмотреть положение на своей сороковой сессии в свете дополнительной информации, которую Генеральный секретарь представит относительно бывших членов персонала любого органа, организации или учреждения системы Организации Объединенных Наций, получающих пенсионное пособие от Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и нанятых Генеральным секретарем в каком-либо качестве.

XIII

Общее обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

принимает к сведению доклад Генерального секретаря об общем обслуживании в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби I7/;

XIV

Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

рассмотрев доклад Генерального секретаря I8/ и соответствующий устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам I9/;

одобряет предложения, содержащиеся в пункте IO доклада Генерального секретаря;

-
- I7/ A/C.5/39/46.
I8/ A/C.5/39/61.
I9/ См. A/C.5/39/SR.44.

/...

XV

Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на свои резолюции 32/208 от 21 декабря 1977 года, 34/233 от 20 декабря 1979 года, 35/222 от 17 декабря 1980 года, 36/235, раздел IX, от 18 декабря 1981 года, 37/237, раздел IX, от 21 декабря 1982 года и 38/234, раздел XXII, от 20 декабря 1983 года, касающиеся помещений Организации Объединенных Наций в Найроби,

принимая к сведению замечания Генерального секретаря 20/,

1. приветствует сообщение Его Превосходительства президента Кении Даниэля арап Мои от 21 мая 1984 года о предоставлении Организации Объединенных Наций дополнительно сорока акров земли для помещений Организации Объединенных Наций в Найроби;
2. с признательностью принимает щедрый дар правительства Кении;
3. приветствует также сообщение правительства Кении о мерах по облегчению доступа к помещениям путем улучшения дорог;
4. выражает свою признательность правительству и народу Кении за щедрое и постоянное гостеприимство, которое они оказывают организациям системы Организации Объединенных Наций, работающим в Кении;

XVI

Программа совершенствования управления

принимает к сведению доклад Генерального секретаря 21/;

XVII

Вознаграждения Генерального секретаря, Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

рассмотрев доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 22/,

20/ A/C.5/39/97.

21/ A/C.5/39/83.

22/ A/39/7/Add.16.

/...

1. Соглашается с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно вознаграждения Генерального секретаря, содержащейся в пункте 10 его доклада;

2. Соглашается также с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно вознаграждений, включая уровень зачитываемого для пенсии вознаграждения, Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в пунктах 11 и 13 его доклада;

3. утверждает следующую поправку к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций, вступающую в силу с 1 января 1985 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I К ПОЛОЖЕНИЯМ О ПЕРСОНАЛЕ

Шкала окладов и соответствующие положения

В настоящем тексте пункта 1 величина оклада для Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества изменяется и устанавливается в размере 159 115 долл. США.

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Бюджет по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов

A

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1984-1985 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет увеличить сумму в 1 587 159 800 долл. США на двухгодичный период 1984-1985 годов, ассигнованную в соответствии с ее резолюцией 38/236 А от 20 декабря 1983 года, на 24 391 400 долл. США следующим образом:

<u>Раздел</u>	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 38/236 А	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
	(в долл. США)		
<u>ЧАСТЬ I. <u>Общее формирование политики, руководство и координация</u></u>			
1. Общее формирование политики, руководство и координация	<u>39 960 500</u>	<u>212 900</u>	<u>40 173 400</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>39 960 500</u>	<u>212 900</u>	<u>40 173 400</u>
<u>ЧАСТЬ II. <u>Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира</u></u>			
2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	81 866 700	401 200	82 267 900
2В. Департамент по вопросам разоружения	<u>8 893 000</u>	<u>423 500</u>	<u>9 316 500</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>90 759 700</u>	<u>824 700</u>	<u>91 584 400</u>
<u>ЧАСТЬ III. <u>Политические вопросы, опека и деколонизация</u></u>			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	<u>23 052 300</u>	<u>5 644 200</u>	<u>28 696 500</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	<u>23 052 300</u>	<u>5 644 200</u>	<u>28 696 500</u>
<u>ЧАСТЬ IV. <u>Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u></u>			
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)	3 823 700	112 300	3 936 000
5А. Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	3 655 600	116 600	3 772 200
5В. Центр по науке и технике в целях развития	3 872 500	122 700	3 995 200
5С. Бюро связи региональных комиссий	597 400	23 500	620 900

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 38/236 А	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
	(в долл. США)		
6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	48 900 000	1 156 800	50 056 800
7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	17 493 700	606 700	18 100 400
8. Отдел секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам ...	3 774 800	151 800	3 926 600
9. Транснациональные корпорации	9 608 200	175 300	9 783 500
10. Экономическая комиссия для Европы	25 109 300	(2 324 500)	22 784 800
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	34 818 600	179 400	34 998 000
12. Экономическая комиссия для Латинской Америки	46 929 700	(3 719 400)	43 210 300
13. Экономическая комиссия для Африки	46 312 300	45 800	46 358 100
14. Экономическая комиссия для Западной Азии	26 408 600	894 200	27 302 800
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	56 459 000	(4 881 500)	51 577 500
16. Центр по международной торговле	8 627 100	(734 800)	7 892 300
17. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	72 149 500	2 173 800	74 323 300
18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	10 761 100	(784 800)	9 976 300
19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	9 429 000	(612 100)	8 816 900
20. Международный контроль над наркотическими средствами	5 808 900	(357 300)	5 451 600
21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев ...	30 025 000	(1 540 600)	28 484 400
22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стих. бедствий	5 236 400	(442 400)	4 794 000
23. Права человека	10 247 700	62 300	10 310 000
24. Регулярная программа технического сотрудничества	<u>32 910 900</u>	<u>22 000</u>	<u>32 932 900</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	<u>512 959 000</u>	<u>(9 554 200)</u>	<u>503 404 800</u>
ЧАСТЬ V. <u>Международное правосудие и право</u>			
25. Международный Суд	9 048 600	1 100	9 049 700
26. Деятельность в области права	<u>14 750 600</u>	<u>290 100</u>	<u>15 040 700</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	<u>23 799 200</u>	<u>291 200</u>	<u>24 090 400</u>

/...

<u>Раздел</u>	Сумма, ассиг- нованная в соответствии с резолюцией 38/236 А	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
	(в долл. США)		
<u>ЧАСТЬ VI. Общественная информация</u>			
27. Общественная информация	<u>71 649 400</u>	<u>(1 478 800)</u>	<u>70 170 600</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	<u>71 649 400</u>	<u>(1 478 800)</u>	<u>70 170 600</u>
<u>ЧАСТЬ VII. Общее вспомогательное обслуживание</u>			
28. Административно-управленческое и общее обслуживание	<u>304 707 200</u>	<u>(1 290 700)</u>	<u>303 456 500</u>
29. Обслуживание конференций и библиотечное обслужи- вание	<u>266 012 300</u>	<u>591 400</u>	<u>266 603 700</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	<u>570 719 500</u>	<u>(699 300)</u>	<u>570 060 200</u>
<u>ЧАСТЬ VIII. Специальные расходы</u>			
30. Облигационный заем Организации Объединенных Наций	<u>16 769 100</u>	-	<u>16 769 100</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	<u>16 769 100</u>	-	<u>16 769 100</u>
<u>ЧАСТЬ IX. Налогообложение персонала</u>			
31. Налогообложение персонала	<u>224 869 600</u>	<u>19 866 000</u>	<u>244 735 600</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	<u>224 869 600</u>	<u>19 866 000</u>	<u>244 735 600</u>
<u>ЧАСТЬ X. Капитальные расходы</u>			
32. Строительство, перестройка, переобору- дование и капитальный ремонт помещений	<u>12 621 500</u>	<u>7 744 700</u>	<u>20 366 200</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	<u>12 621 500</u>	<u>7 744 700</u>	<u>20 366 200</u>
<u>ЧАСТЬ XI. Специальные субсидии</u>			
33. Специальная субсидия для ЮНИТАР	-	<u>1 500 000</u>	<u>1 500 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	-	<u>1 500 000</u>	<u>1 500 000</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>1 597 159 800</u>	<u>24 391 400</u>	<u>1 611 551 200</u>

/...

В

ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИИ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
 1984-1985 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет увеличить на двухгодичный период 1984-1985 годов смету поступлений в размере 283 892 800 долл. США, утвержденную в соответствии с резолюцией 38/236 В от 20 декабря 1983 года, на 17 546 300 долл. США следующим образом:

	Сумма, предусмотренная резолюцией 38/236 В	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренная сумма
<u>Раздел сметы поступлений</u>			
ЧАСТЬ I. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	<u>226 751 400</u>	<u>20 144 900</u>	<u>246 896 300</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>226 751 400</u>	<u>20 144 900</u>	<u>246 896 300</u>
ЧАСТЬ II. <u>Прочие поступления</u>			
2. Общие поступления	<u>36 639 300</u>	<u>(1 021 500)</u>	<u>35 617 800</u>
3. Деятельность, приносящая доход	<u>20 502 100</u>	<u>(1 577 100)</u>	<u>18 925 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>57 141 400</u>	<u>(2 598 600)</u>	<u>54 542 800</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>283 892 800</u>	<u>17 546 300</u>	<u>301 439 100</u>

/...

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1985 ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1985 год:

1. бюджетные ассигнования на общую сумму 817 971 300 долл. США, состоящие из 793 579 900 долл. США, представляющих собой половину ассигнований, первоначально утвержденных на двухгодичный период 1984-1985 годов в соответствии с резолюцией 38/236 А Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года, плюс 24 391 400 долл. США, представляющих собой увеличение ассигнований, утвержденных на тридцать девятой сессии в соответствии с резолюцией А выше, финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) 25 972 100 долл. США, состоящих из 28 570 700 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на двухгодичный период 1984-1985 годов в соответствии с резолюцией 38/236 В от 20 декабря 1983 года, минус 2 598 600 долл. США, представляющих собой уменьшение предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных в соответствии с резолюцией В выше;

б) 93 162 долл. США, составляющих взносы новых государств-членов за 1983 и 1984 годы;

с) 791 906 038 долл. США, составляющих взносы государств-членов в соответствии с резолюцией 37/125 А Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года по шкале взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств - членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 133 499 074 долл. США, которая состоит из:

а) 113 375 700 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных в соответствии с резолюцией 38/236 В;

б) плюс 20 144 900 долл. США, составляющих предполагаемое увеличение поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденное в соответствии с резолюцией В выше;

/...

с) минус 51 660 долл. США, составляющих увеличение фактических поступлений по плану налогообложения персонала по сравнению с пересмотренной сметой на двухгодичный период 1982-1983 годов и утвержденных в резолюции 38/226 В от 20 декабря 1983 года;

д) плюс 30 134 долл. США, представляющих дополнительные поступления по плану налогообложения персонала в связи с коррективами за предыдущие финансовые периоды.
